



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 181]

नई दिल्ली, मंगलवार, सितम्बर 7, 1993/भाद्र 16, 1915

No. 181] NEW DELHI, TUESDAY, SEPTEMBER 7, 1993/BHADRA 16, 1915

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना सं. : 159/(पी एन)/92—97

नई दिल्ली, 7 सितंबर, 1993

विषय: निर्यात आयात नीति, 1992—97, (संशोधित संस्करण, मार्च, 1993)—लौंग, दालचीनी और तेजपात के आयात के लिए नीति।

फा. सं. आई. पी. मो./4/5 (243/92—97—वाणिज्य मंत्रालय की अधिसूचना सं. 9(आर ई)/92—97, दिनांक 16 जुलाई, 1993 (सं. भां. आ. 525 (ई), दिनांक 16 जुलाई, 1993) की ओर ध्यान दिलाया जाता है जिसके द्वारा दालचीनी और तेजपात को लाइसेंस के बिना मुक्त रूप से आयात करने योग्य बनाया गया था। नतपश्चात् वाणिज्य मंत्रालय की अधिसूचना सं. 13/(आर ई)/92—97, दिनांक 7 सितंबर, 1993 के अंतर्गत “दालचीनी और तेजपात” को निर्यात-आयात नीति 1992—97 (संशोधित संस्करण, मार्च, 1993) के आयातों की निषेधात्मक सूची में रखा गया है और अब उनका आयात लाइसेंसों के मद्दे ही अनुमित है।

2. तथापि, अंतर्वर्ती व्यवस्था के रूप में “दालचीनी और तेजपात” का आयात वाणिज्य मंत्रालय की अधिसूचना सं. 13/(आर ई)/92—97, दिनांक 7 सितंबर, 1993 के बावजूद भी, बिना लाइसेंस के मुक्त रूप से अनुमेय होगा, बशर्ते कि फम आदेशों के मद्दे उक्त अधिसूचना की तिथि से 60 (साठ) दिनों के अन्दर आयात के लिए पोटलदान किया जाए जिसके साथ 16 जुलाई, 1993 से 6 सितंबर, 1993 तक की अन्तर्वर्ती अवधि के दौरान स्थापित अपरिवर्तनीय साखपत्र संलग्न हो।

3. निर्यात आयात नीति, 1992 (संशोधित संस्करण : मार्च, 1993) के पैरा 16 के अन्तर्गत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए महानिदेशक, विदेश व्यापार प्रक्रिया पुस्तक, 1992—97 में एतद्वारा निम्नलिखित संशोधन करते हैं:—

(1) अध्याय—5 में वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं. 146/(पी एन)/92—97, दिनांक 16 जुलाई, 1993 द्वारा यथासंशोधित पैराग्राफ 30 को निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा:—

“लौंग, दालचीनी तथा तेजपात के आयात के लिए लाइसेंस 1990-91 या 1991-92 में जारी किए

गए लाइसेंसों के मूल्य के 125% को सोमा तक, जो भी अधिक हो, मंजूर किए जा सकते हैं बशर्ते कि पिछले वर्ष में मंजूर किए गए आयात लाइसेंस के दुगुने मूल्य तक निर्यात आभार पूरा हो गया हो। लाइसेंस मंजूर करने के लिए एक साथ सभी तीन मदों का कुल न्यूनतम लागत बांसा भाड़ा मूल्य प्रत्येक लाइसेंस के मामले में 5000 रुपए होगा। इस कुल मूल्य के भीतर, तीन मदों के आयात के लिए हकदारी लाइसेंस में अनुपातिक रूप में निर्दिष्ट होगी। परिशिष्ट 8 में उल्लिखित भारतीय मसाले ही निर्यात आभार की पूर्ति के लिए पात्र होंगे। तथापि, किसी अन्य स्कीम के अंतर्गत पूरा किया गया निर्यात आभार इस पैराग्राफ के तहत आयात हकदारी के प्रयोजन के लिए पात्र नहीं होगा।”

4. वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं. 146 (पी एन)/92—97 दिनांक 16 जुलाई, 1993 द्वारा यथासंशोधित परिशिष्ट 8 में निम्नलिखित संशोधन किए जाएंगे :—

शीर्षक निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा :—

“लौंग, दालचीनी और तेजपात के लिए लाइसेंसों संबंधी निर्यात आभार की पूर्ति के लिए पात्र निर्यात की मदें।”

5. यह लोकहित में जारी किया जाता है।

डा. पी. एल. संजोवररेड्डी, महानिदेशक,
विदेश व्यापार

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE NO. 159(PN)/92—97

New Delhi, the 7th September, 1993

SUBJECT : Export and Import Policy, 1992—97
(Revised Edition : March 1993)—
Policy for import of Cloves, Cinnamon and Cassia.

F. No. IPC/4/5(243)/92—97.—Attention is invited to the Ministry of Commerce Notification No. 9/(RE)/92—97, dated 16th July, 1993 (No. S.O. 525(E), dated the 16th July, 1993), whereby ‘Cinnamon and Cassia’ were made freely importable without a licence. Subsequently, under the Ministry of Commerce Notification No. 13/(RE)/92—97, dated 7th September, 1993, ‘Cinnamon and Cassia’ have been restored to the Negative List of Imports of Imports of the Export and Import Policy, 1992—97 (Revised Edition : March 1993) and their import is now permitted against licences.

2. However, as a transitional arrangement import of “Cinnamon and Cassia” shall be permit-

ted freely without a licence, notwithstanding Ministry of Commerce Notification No. 13/(RE)/92—97, dated 7th September, 1993 provided shipments for import is made within 60 (Sixty) days from the date of the said Notification against firm orders backed by irrevocable letter of credit established during the intervening period from 16th July, 1993 to 6th September, 1993.

3. In exercise of the powers conferred under Paragraph 16 of the Export and Import Policy, 1992—97 (Revised Edition : March 1993), the Director General of Foreign Trade hereby makes the following amendments in the Handbook of Procedures, 1992—97 :—

(i) In Chapter V, Paragraph 30, as amended by Ministry of Commerce Public Notice No. 146(PN)/92—97, dated 16th July, 1993, shall be substituted by following :—

“Licences for import of Cloves, Cinnamon and Cassia may be granted to the extent of 125 per cent of the value of licences issued in 1990-91 or 1991-92, whichever is higher, subject to the fulfilment of Export Obligation for twice the value of the import licence granted in the preceding year. The aggregate minimum CIF value of all the three items taken together for grant of licence shall be Rs. 5000 in the case of each licence. Within this aggregate value, the entitlement for import of the three items will be proportionately indicated in the licence. Export of Indian spices mentioned in Appendix VIII alone shall qualify towards fulfilment of export obligation. Export obligation fulfilled under any other Scheme shall not however, qualify for the purpose of import entitlement under this paragraph”

4. In Appendix VIII as amended by Ministry of Commerce Public Notice No. 146(PN)/92—97 dated 16th July, 1993, the following amendments shall be made :—

The heading shall be substituted by the following :—

“Items of Exports qualifying for fulfilment of Export Obligation on licences for Cloves, Cinnamon and Cassia”.

5. This issues in public interest.

DR. P. L. SANJEEV REDDY, Director
General of Foreign Trade